



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

MEMORANDUM INTERNE

TO: Juges et personnel de la Chambre de première instance Date: 19 décembre 2008

- A: Bureau des co-procureurs
- Bureau des co-juges d’instruction
- Co-avocats des personnes mises en examen
- Co-avocats des parties civiles
- Bureau de l’administration
- Section de gestion des chambres
- Section des relations publiques

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 19 / 12 / 2008
ម៉ោង (Time/Heure): 10:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Jay

THROUGH: Nina JØRGENSEN
PAR:

- FROM: M. le juge PRAK Kimsan, Président
- DE: M. le juge Rowan DOWNING
- M. le juge NEY Thol
- Mme la juge Katinka LAHUIS
- M. le juge HUOT Vuthy
- M. le juge PEN Pichsaly

SUBJECT: Séances de la Chambre préliminaire pour la première partie de l’année 2009
OBJET:

1. La Chambre préliminaire informe toutes les parties et tous ceux qui sont impliqués dans les procédures qu’au cours de la première partie de l’année 2009, elle se réunira aux périodes suivantes :
 - la semaine du 23 au 27 février,
 - les 2 et 3 avril,
 - la semaine du 1^{er} au 5 juin, et
 - la semaine du 27 au 31 juillet.
2. Toute audience de la Chambre préliminaire sera fixée au cours de l’une de ces séances, après entente avec les sections concernées.
3. Merci de votre compréhension et de votre coopération.

